



### Nacida en 1918, la Sociedad de Estudios Vascos - Eusko Ikaskuntza resurgió hace 25 años tras el largo paréntesis de la dictadura

**E**usko Ikaskuntza lau hamarkadaz debekatua izan ondoren, 25 urte betetzen dira orain berriro bere jarduerari ekin zionetik. 1978ko irailaren 17an, igandea, Oñatiko Unibertsitatean -hirurogei urte lehenago Eusko Ikaskuntzaren Lehen Kongresua egin zeneko eraikuntza errenazentista berean-, bazkideen Batzar Nagusiak bukatuzan eman zuen 1936ko Gerra Zibilarren ondoren Elkarte murgildu zen "anabiosi egoera" hura, José M<sup>a</sup> Busca Isusik orduan sorturiko esamoldearen arabera.

Bizirik zeuden gerra aurreko azken Batzorde Iraunkorreko sei kideek -Jose Migel Barandiaran, Justo Garate, Aingeru Irigaray, Manuel Irujo, Manuel Lekuona, Joaquín de Yrizar-, Agustín Zumalabe Idazkariarekin batera, zabaldu zuten Batzar historiko hartarako deia, eta bertara bildu ziren garai hartan Eusko Ikaskuntzak zituen 700 bazkideen erdiak inguru.

#### Ikerketa, funtsa

Lehen ekitaldi publiko hartan hamahiru txosten aurkeztu ziren. Horien bidez, euskal ikasketen egoeraren balantzea egin zuten ikasgai horietako aditu nagusiek (gero *Batzarre Nagusia*. *Euskal Ikasteen gaurko egoera* liburuan bilduak). Arratsaldeko ekitaldian, Barandiaranek *Eusko Ikaskuntzaren Historia* gaiari buruzko hitzaldi bat eskaini zuen, elkartearen iragana errebasatuz eta egun hartan abiatzen zen aro berriari jarraitu beharreko ildo berri eman.

"Eusko Ikaskuntzak kontuan hartu beharko du -adierazi zuen Lehendakariak- egungo mundua ez

dela orain mende erdikoaren berdina. Egungo mundua teknikaren menpean dago. Eboluzio prozesu honetan, badira oinarritzko zereginen dagozkien zenbait konstante, gaurkotasuna galtzen ez dutenak. Zeregin horietatik dira giza zorionaren alderdi guztien ikerketa lantzea edo proposatzea". Era berean, zenbaitek esandakoari erantzunez, Elkartearen funtsa apolitikoa eta erabat ikerketari eskainia zela oroitarazi zuen.

#### Batzar Nagusia

Lau Aldundi sortzaileen ordezkariak eta Eusko Kontseilu Nagusiko Kultura Sailburua bertan zeudela egin zen Bazkideen Batzar Nagusia. Hiru helburu nagusi zituen: alde batetik, Elkartearen Estatutuak eguneratzea, emakumeei sarbidea emanez, ordura arte era guztietako parte-hartzetik bazterturik baitziren, bai eta herrialdeko kultura erakundeak parte hartzeko gonbita eginez ere. Bigarrenik, zuzendaritza karguak berritzea (estatutu aldaketa horiek aztertu eta eztabaidatzeko denborarik ez izanez, botazio biak ondoko Batzarrera arte atzeratu ziren). Azkenik, garrantzi berezia izan zuen bazkide kopuru handiena bildu eta haien iritzia entzun ahal izatea.

Duela 25 urteko jardunaldi historiko hori jasorik dago Eusko Ikaskuntzaren urte-liburuetan, egun hartan Jose Migel Barandiaranek bazkideen Batzarraren asmo nagusiat jo zuen kultura eta zientzia proiektu handi hura lortzeko lehen urrats gisa: "Guztion artean gure Elkarte euskal ikerketa eta ikaskuntza gune izatea lor dezagun, hemengo eta mundu osoko euskalarien batasun gune eta elkargune".

#### 1918, le Congrès de Oñati

"L'idée d'une assemblée générale de laquelle naitrait la Société d'Etudes Basques fut lancée par M. Angel de Apraiz, qui l'exposa lors d'une conférence qu'il donna à Bilbao. L'idée s'est ensuite propagée et, grâce à l'appui des Députations basques et à l'adhésion enthousiaste de nombreux organismes et particuliers, cette importante assemblée a pu avoir lieu. L'un des objectifs de l'assemblée était de promouvoir la formation d'un organisme qui maintienne le même esprit et qui dure en tant qu'unificateur et directeur de la renaissance de notre culture. Ainsi naquit la Société d'Etudes Basques, fruit du Congrès de Oñate".

*José Miguel de Barandiaran, 1978*

#### Cuatro fechas

1918  
Primer Congreso de Estudios Vascos.

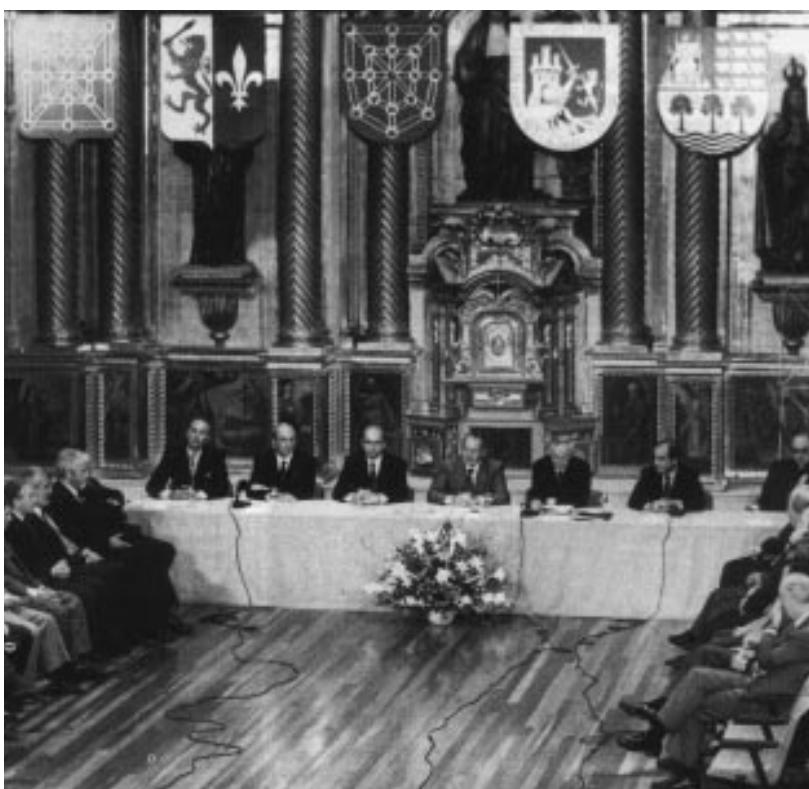
1978  
Asamblea general para la reanudación de las actividades.

1993  
75 aniversario de Eusko Ikaskuntza.

2003  
85 aniversario.



*José Miguel de Barandiaran dando la bienvenida a los socios en el claustro de la Universidad de Oñati el 17 de septiembre de 1978.*



*De izquierda a derecha: Alberto Pradera (Diputado Gral. de Bizkaia), Eli Galdós (Diputado Gral. de Gipuzkoa), Juan Cruz Alli (Pte. del Gobierno de Navarra), Jose Antonio Ardanza (Lehendakari), Gregorio Monreal (Pte. de E.I.-S.E.V.), Alberto Ansola (Diputado Gral. de Alava) y Monseñor Fernando Sebastián (Arzobispo de Pamplona).*

### 1993: algo más que un aniversario

**E**l 17 de septiembre de 1993, la Universidad de Oñati acogió nuevamente una cita histórica: la solemne conmemoración del 75 aniversario del I Congreso de Estudios Vascos, del cual surgió Eusko Ikaskuntza. Por primera vez desde 1918, las máximas autoridades de los territorios del ámbito de actuación de Eusko Ikaskuntza (Lehendakari del Gobierno Vasco, Presidente de la Comunidad Foral de Navarra, Consejero de Cultura del Consejo Regional de Aquitania, Presidentes de las Diputaciones y de los Parlamentos autóctonos), rectores de las Universidades, representantes de la ciencia, la cultura, la economía, la Iglesia y la sociedad de toda Vasconia respondieron a la convocatoria de Eusko Ikaskuntza y, con su presen-

cia y sus palabras de aliento, apoyaron la profunda renovación iniciada por la Junta Permanente presidida por Gregorio Monreal.

Tal como afirmó en el acto académico el Lehendakari José Antonio Ardanza, "esta idea de renovación responde a una necesidad triple: ser fiel a su propia tradición histórica, adaptarse a una situación sustancialmente diferente a la de su nacimiento, y seguir sirviendo al futuro de la sociedad vasca".

Más allá de la celebración de la efemérides, la cita de 1993 será recordada como la del relanzamiento de la Sociedad de Estudios Vascos de cara a cumplir con su papel científico y cultural también en el siglo XXI.



## Convenio con Juan Garmendia Larrañaga



### Accord

Le chercheur Juan Garmendia remet la gestion et la diffusion future de toutes ses œuvres entre les mains d'Eusko Ikaskuntza.

**E**usko Ikaskuntza ha firmado un Convenio con el antropólogo e historiador Juan Garmendia Larrañaga que permitirá la creación de un Fondo reuniendo la totalidad de obras y archivos de este veterano investigador. Por medio de este Convenio, Juan Garmendia ha otorgado a la Sociedad poder para todos los actos de administración de los derechos de explotación de sus obras en todas sus versiones.

Merced a esta cesión Eusko Ikaskuntza podrá reproducir total o parcialmente las obras de Garmendia Larrañaga, distribuirlas por cual-

quier título, traducirlas en cualquier idioma, transformarlas, adaptarlas, así como difundirlas y comunicarlas públicamente en su versión digital-electrónica, sonora y audiovisual.

Asimismo, la Sociedad de Estudios Vascos se hará cargo de la gestión de cuantos contratos de edición, transmisión, cesión, y análogos pudieran celebrarse en relación con las obras de Garmendia Larrañaga.

Por último, Eusko Ikaskuntza realizará el inventario y catalogación del Archivo de Juan Garmendia Larrañaga.

### Socio de Honor

**J**uan Garmendia Larrañaga (Tolosa, 1926) es doctor en Antropología y autor de una vasta obra que combina la etnografía, la historia y la lexicografía. Su trayectoria de investigación de cuatro décadas conforma en su conjunto un valioso testimonio de la vida tradicional vasca en sus manifestaciones postreras. Ostenta el título de Socio de Honor de Eusko Ikaskuntza desde 1996. En 2001 recibió el Premio Eusko Ikaskuntza-Caja Laboral.

## Un año de Euskomedia

**A**l cumplirse su primer año de funcionamiento, el Sistema de Información de Cultura Vasca Euskomedia dispone ya de más de 18.000 usuarios, y las páginas consultadas hasta la fecha superan el millón. Ello convierte a este servicio de la Fundación Euskomedia de Eusko Ikaskuntza en un referente obligado para el conocimiento de cualquier área de la cultura vasca, con contenidos multimedia de gran calidad avalados por el rigor científico que ha caracterizado a la Sociedad de Estudios Vascos a lo largo de su historia.

Todos los interesados pueden acceder de forma libre y gratuita a las bases de datos de la Enciclopedia Auñamendi (Fondo Bernardo Estornés Lasa), los fondos documentales Apraiz, Irujo y Lekuona, el fondo editorial de Eusko Ikaskuntza, Bibliografías, Cultura Vasca en la Prensa, Euskal Kantutegia, Galería Multimedia, Calendario festivo y desde septiembre de este año también a la revista *Euskonews & Media*. La dirección del Servicio es: [www.euskomedia.org](http://www.euskomedia.org).

## 'Komatxo Artean'

### Les conversations

avec les écrivains euskariens émises dans le programme *Komatxo Artean* pourront bientôt être écoutées sur la web d'Eusko Ikaskuntza.

**E**uskal Idazleen Elkartearen zuzendaritzapean Herri Irratitik eta Bizkaia Irratitik zabalduriko *Komatxo Artean* irratsaioaren grabazioak digitalizatzen ari dira sarean jarri ahal izateko. Xede horretan, hamaika autoreen solasaldiak erregistratu dira jadanik.

Laster grabazio horiek era askean entzun ahal izango dira Eusko Ikaskuntzako Euskomedia Fundazioaren Euskal Kulturarako Informazio Sistemaren bidez.



## Ikastaroak - Cursos - Cours

### Idazle Eskolaren 1. edizioa

**U**rriaren 18an hasi zen Idazle Eskolaren 1. edizioa UNED Bergarako egoitzan. Proiektu berri honetan larunbatero 40 ikasle bertaratuko dira bere idazketa maila hobetze aldera. %54 Filologian (Euskal, Ingles, Alemaniar eta Hispanikoa), Itzulpegintzan eta Kazetaritzan lizentziatuak dira, %22 Magisteritzan, Zuzenbidean, Soziologian eta Historian lizentziatuak, %6 arlo teknikoetan lizentziatuak (Telekomunikazioa, Enpresa, Ingeniaritza) dira, eta %9 beste ikasketetatik datoz.

Ikasle eta irakasle arteko harremana sakontzeko 20 pertsonako 2 talde ezberdin osatu dira. Helburu honekin bat, Eusko Ikaskuntzaren Asmoz Fundazioa Internet bidezko plataforma bat garatzen ari da. Ikastaroan on-line ematen diren 30 orduz gainera, hainbat atal interesgarri sortzen ari dira ikasleek astean zehar bere idazketa-lanekin jarrai dezaten. Beste ikasleek ekarpenak ikusgai egongo dira, baita irakasleek egokitzen duten beste material gehigarria ere.

### Gestión del Territorio

**O**rganizado por la Sección de Ciencias Sociales y Económicas, comenzó el Curso de Experto en Ordenación y Gestión del Territorio, en su sexta edición. Este curso tiene por objetivo el análisis de la problemática actual de la Gestión y Ordenación del Territorio desde una perspectiva interdisciplinar que ponga en contacto los puntos de vista de las distintas especialidades que se interrelacionan en la práctica de esta materia tomando como referencia de base el territorio de Euskal Herria y los diferentes proyectos que se vienen desarrollando.

El programa docente está compuesto por clases, seminarios, talleres, mesas redondas y salidas de campo. Las áreas de estudio son: Reconocimiento del Territorio, Procesos de producción y transformación del territorio, Intervención y gestión del territorio, Instrumentos y técnicas de actuación territorial, Ordenación y Gestión del Territorio en Euskal Herria.

### Hiznet: hasiera-ekitaldia

**U**rriaren 13an, HIZNET, Hizkuntza Plangintza Ikastaroaren 3. ikasturtearen hasiera ekitaldia izan zen Gasteizko *Eusko Ikaskuntzaren* Arabako egoitzan.

Ekitaldi honetan, Miren Mateo *Eusko Jaularitzaren Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren* Koordinaziorako Zuzendariak, Carlos Caballerok, *Asmoz Fundazioaren* idazkariak, Iñaki Martínez de Luna Ikastaroaren Zuzendariak eta Amaia Lasagabaster ikastaroaren idazkari teknikoak parte hartu zuten parte. Ikastaroaren aurkezpena egin ostean, soziolinguistikaren arloan interes berezia duen esperientzia baten berri eman zuen Diego Egiazabalek.

*Kuadrillategi* Egitasmoaren inguruko hitzaldia eskaini zuen Egiazabalek; euskararen normalizazio prozesuan berezko taldeek duten garrantziaz ohartarazteko oso baliagarria izan zen.

## Hezkuntza Saileko Lehendakaria

**I**nés M<sup>a</sup> García Azkoaga (Donostia, 1959) da Eusko Ikaskuntzako Hezkuntza Saileko Lehendakari berria, joan den urriaren Bilbon egindako bileraren ondoren.

Euskal Filologian Doktorea UPV/EHU, ira-



kas esperientzia zabalaren jabe, hainbat gairen inguruko ikerketak burutu ditu García Azkoagak, hala nola DBHko ikasle-en idazmena edo elebitasuna, eta horien emaitzak jakinarazi ditu kongresu eta argitalpeetan.





## Jardunaldiak - Jornadas - Journées

### Euskal historiografia

#### Revue 'Vasconia'

Un congrès sur l'histoire géographique basque sera célébré à l'occasion du 20ème anniversaire du Cahier d'Historiographie de Eusko Ikaskuntza.

Euskal Historiografiari buruzko Jardunaldi batzuk antolatatu ditu Eusko Ikaskuntzako Historia-Geografia Sailak, abenduaren 10, 11 eta 12an, Gasteizko EHUko Filologia eta Geografia eta Historia Fakultatean. Ekitaldi hauek *Cuadernos de Sección de Historia y Geografía* aldizkariaren lehen alea agertu zeneko hogeigarren urteurrenaren kariatz burutuko dira. Programaren arabera, Jardunaldiotan Antzinako Historia, Erdi Arokoa, Ardo Modernokoa eta Gaur Egungoa berrikusiko dira; era berean, euskarazko historiografiak eta euskal diasporari dagokionak izango dute beren lekua. Aldizkaria bera aztergai izango da; era horretara, *Vasconiak* egindako ekarpena ebaluatzen saiatuko dira, bai eta mahai inguru bat egingo, hainbat zientzia adizkaritako arduradunek bertan parte hartuko dutelarik. Carlos Barros, Santiago Compostelako irakasleak irakurriko du irekiera hitzaldia, munduko egungo historiografiaren egoeraren berri emanez, eta Glicerio Sánchez Recio, Alacanteko Unibertsitateko irakaslea arduratuko da amaierakoaz, XX. mendeko espainiar historiografiaz mintzatzuz.

### Asamblea en Alava

El 21 de noviembre todos los socios de Alava están convocados a una Asamblea para la elección del nuevo Vicepresidente por ese territorio, en sustitución de la vacante dejada por Manuel Uriarte. La cita tendrá lugar a las 18.30 en la sede de la Sociedad en Vitoria. Para ejercer su derecho a voto, los socios han de estar al corriente en el pago de la cuota anual.

### Ayudas a socios

Un año más, Eusko Ikaskuntza concede ayudas a la investigación a través de sus Secciones científicas. Pueden optar todos los socios bien con propuestas en equipo o individuales. Los proyectos deben presentarse antes del día 30 de noviembre en los impresos establecidos al efecto e incluir una Memoria detallada del trabajo con indicación de: título y autores del proyecto, material y metodología, medios técnicos e infraestructura disponibles, plan de trabajo y plazo previsto para su desarrollo; breve currículum vitae del/de los solicitantes, y un presupuesto de gastos.

### Kardaberaz Oroituz

Duela 300 urte jaio zen Agustín Kardaberaz oso modu ezberdinetan ezagutu dute ondorengo belaunaldiak. Gure hizkuntzaren duintasuna eta hizkuntza erabiltzeko eskubidea era baikor eta positiboan defenditu zutenen arteko zerrenda murriztaren buru dugu 2003an, Kardaberaz. "Eusqueraren berri onac" idazteagatik soilik euskal hizkuntza nazionalaren defentsaren oinarri sendo bezala gogoratu beharko genuke. Kardaberazi buruzko hitzaldi sorta hauen lehen helburua, haren nortasunaren gaineko ezagutza zabaltzea da, gure iragan historikoa den ondare inmateralaren atal bezala.



29-XII: Jerardo Elortza (Mondragón Unibertsitatea). *Hizkuntza eta kultura Kardaberazaren garaian* (euskaraz).

30-XII: Joseba Zuazo (UPV/EHU). *Kardaberazaren garaian aurreilustrazioa eta ilustrazioa* (euskaraz). Juan Madariaga (Nafarroako Unibertsitate Publikoa). *Misiones y predicación en la época de Agustín Kardaberaz* (erderaz).

### Durangoko Azoka

Urteroko hitzorduari leial izanik, Durangoko Euskal Liburu eta Diskoaren Azokaren aurtengo ekitaldian ere egongo da Eusko Ikaskuntza, abenduaren 4tik 8ra. Hornidura zabalduz, Eusko Ikaskuntzak aurreko ekitaldientako baino stand handiagoa jarriko du eta bertan aurkeztuko ditu bere azken argitalpenak, horien artean produktu didaktiko eta ludiko-kulturalen eskaintza digitala nabarmentzen delarik.



### Proyética, IX edición

Organizadas por la Sección de Ciencias Sociales y Económicas, y Eralan, en colaboración con la Sociedad Europea de Proyética, los días 27 y 28 del presente mes se celebran en Bidart y Donostia las IX Jornadas de Proyética.

Este año las jornadas pretenden ser el punto de partida de la construcción de una red en torno al proyecto de investigación TOPIK, el cual moviliza en Francia a una veintena de centros de investigación. El interés del proyecto se centra en las modalidades, métodos y útiles de transferencia y de aprendizaje del *saber-hacer*, que contribuye a la modernización de las organizaciones, al *acompañamiento* y a la *dirección* de proyectos de creación, de organización y de transformación de la actividad operativa (ingeniería, innovación, transformación organizacional, coordinación...). Las jornadas aspiran a implicar en esta temática a investigadores, universitarios y profesionales.

### L'Eurocité basque, sujet du mois



Dans sa monographie de novembre, *Euskonews & Media* aborde le sujet de l'Eurocité transfrontalière. Le numéro 232 du 28 novembre s'ouvre sur des déclarations exclusives à *E&M* de l'eurodéputé et membre de la Convention constitutionnelle européenne Alain Lamassoure.

Dans la section *Gaiak* on publie des articles sur les infrastructures de l'Eurocité (par Patxi Larrañaga), l'environnement des deux côtés de la frontière (Javier Ansorena), la structure des activités économiques de l'Eurocité (victoria de Elizagarate), le développement des échanges économiques transfrontaliers (Jon Zabaleta et Mila Aibar), et le livre blanc de l'Eurocité (Luis Mari Oiarbide).



### Beca para Tolosa

Mediante el Convenio suscrito entre el Ayuntamiento de Tolosa y Eusko Ikaskuntza, se ha convocado una beca para la preparación de una nueva señalítica urbana que permita destacar algunos paisajes y enclaves históricos de la localidad. A través de esta beca se encargará la recopilación y análisis de los datos, así como de la redacción de los textos y obtención de los gráficos que se reproducirán en once paneles. Para el desarrollo de su tarea dispondrá de cuatro meses, y el resultado se entregará en euskera y castellano.

La dotación económica es de 1.500 euros brutos. Tendrán preferencia los empadronados en Tolosa o alrededores.

### Tertulias en Navarra

Onda Cero de Navarra ha incluido en su programación regional para esta temporada un espacio radiofónico coordinado por Eusko Ikaskuntza. Desde el pasado 9 de octubre los jueves con periodicidad quincenal, dentro de *Protagonistas de Navarra*, se emiten estas tertulias entre 13.30 y 14.00 horas.

En la emisión inaugural, Sixto Jiménez, Vicepresidente de Eusko Ikaskuntza por Navarra, presentó los orígenes de la Sociedad y la razón de su actividad cultural y científica. El día 23 de octubre la tertulia versó sobre "100 años del baile de la era de Estella", en tanto que la transformación urbanística y social de Pamplona en la segunda mitad del siglo XX y el cine en Navarra (con participación de la realizadora Helena Taberna) motivarán las del mes de noviembre.

El dial de Onda Cero en Navarra es: 94.2 de FM en Pamplona-Iruña, 93.5 FM en Estella, y FM 99.4 en Tudela. Una vez emitidas, todas las tertulias quedarán recogidas para la libre audiencia en la página web de Eusko Ikaskuntza y en *Euskonews & Media*.

#### Uhinetan

Onda Cero Nafarroako solasaldiak Donostia, Loiola eta Gasteizko Herri Irratia eta Radio Vitoriakoei erantsi zaizkie.



EUSKO  
IKASKUNTZA

## Historiografía Vasca: 20 años de la revista 'Vasconia'

En 1983 vio la luz el primer número de los Cuadernos de Sección Historia-Geografía de Eusko Ikaskuntza, que desde 1996 llevan el epígrafe de *Vasconia*. Durante estos veinte años se han publicado 32 volúmenes con más de cuatrocientos artículos que son fruto de la labor investigadora desarrollada por los miembros de la Sección más nutrida de la Sociedad de Estudios Vascos. A lo largo de estas dos décadas, *Vasconia* ha ido madurando y dotándose de una metodología acorde con las exigencias de las publicaciones científicas más acreditadas. La constitución de un Consejo de redacción estable, la designación de informadores externos encargados de la evaluación de los trabajos, o el registro en cada número de resúmenes y sumarios en varias lenguas son algunos de esos avances que, a la postre, han permitido su homologación internacional, así como el acceso de la revista a bases de datos como la ISOC del Centro de Información y Documentación Científica del CSIC.

Con motivo del vigésimo aniversario de *Vasconia*, desde la Sección de Historia y Geografía de Eusko Ikaskuntza se buscó celebrar dicha efeméride en la idea de que, más allá de la mera introspección sobre lo que ha sido y es *Vasconia*, se presentaba una interesante oportunidad para hacer repaso de la evolución seguida por la historiografía vasca durante este período. Dos décadas que han visto nacer departamentos de Historia en la universidades públicas vascas,

generando una espectacular producción de tesis y de investigaciones de alto nivel que se han sumado a las que los Gobiernos autónomos de Euskadi y Navarra han venido potenciando. Veinte años, en definitiva, en los que la Historia como disciplina científica ha dado un fenomenal salto adelante, pero que sin embargo, hasta ahora, no había sido objeto de un estudio global en todas sus áreas de especialización ni en todos los territorios del ámbito de actuación de Eusko Ikaskuntza.

Así las cosas, y tomando como modelo experiencias como la llevada a cabo por la revista *Hispania* con motivo de su aniversario, se resolvió organizar unas Jornadas sobre Historiografía vasca, que tendrán lugar en la Facultad de Filología y Geografía e Historia de la UPV/EHU en Vitoria-Gasteiz los días 10, 11 y 12 de diciembre. En ellas tomarán parte especialistas de primera talla en cada una de las áreas que atiende la Sección de Historia y Geografía de Eusko Ikaskuntza: Antigüedad, Edad Media, Edad Moderna y Edad Contemporánea. De cada una se hará una completa radiografía que permitirá conocer su evolución metodológica, temática, el estudio de las fuentes y la bibliografía, etc. También se analizarán separadamente dos aspectos especialmente interesantes: la producción histórica en euskera y la que tiene por sujeto a la diáspora vasca.

La conferencia inaugural estará a cargo del profesor Carlos Barros, de la Universidad de Santia-

go de Compostela, quien ofrecerá una visión actualizada de la ciencia historiográfica en el mundo, mientras que en la clausura el profesor Glicerio Sánchez Recio, de la Universidad de Alicante, tratará sobre la historiografía española. Pensamos que ambas conferencias ayudarán a contextualizar nuestros empeños.

Como no podía ser menos, la propia revista *Vasconia* será asimismo objeto de una ponencia que tratará de evaluar, mediante un estudio bibliométrico, cuál ha sido su aportación a la historiografía vasca en estos veinte años. Una mesa redonda reunirá a responsables de diversas revistas científicas con quienes contrastar las experiencias acumuladas en este tiempo.

Conviene subrayar que las Jornadas tienen un interés que sobrepasa a lo sectorial, habida cuenta de que la reflexión teórica a nivel metodológico es común a todas las áreas que componen la ciencia histórica. Tanto a historiadores, como a investigadores o estudiantes resultará interesante conocer con detalle cómo han reflexionado y encarado determinados análisis los especialistas en períodos o temas ajenos a los suyos.

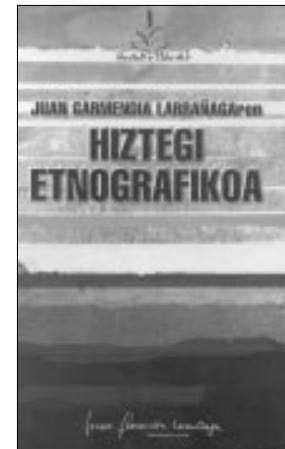
Las Jornadas sobre Historiografía vasca y, particularmente, el libro que con sus ponencias se publique, supondrán una aportación fundamental para quienes en el futuro, desde *Vasconia* o desde fuera de aquí, quieran conocer la labor de los historiadores vascos.

### LIBURUAK

#### Juan Garmendia Larrañagaren Hiztegi etnografikoa

GARMENDIA LARRAÑAGA, J.; MENDIGUREN BEREZIARTU, X.  
Donostia: Ikastolen Elkarte, 2003

Juan Garmendia Larrañaga *Euskal lexiko etnografikoa* izenburuko tesi batekin doktoratu zen; bertan, ikerkuntza zeregin luzean bilduriko ezin konta ahala hitz pilatu eta aztertzen zituen. Azken urteetan, Xabier Mendiguren Bereziartuk lexiko ondare hori berriro hartu eta aberastu egin du R.M. de Azkue eta J.M. Barandiaranen obretako hitzekin, eta, modu horretara, etnografia hiztegi hau burutu du. 2.500 hitzez eta horien eratorriez gainera, liburua zenbait monografía etnografiko txiki horniturik dago, hitzen ulergarritasun kulturala erraztuz gai honetan interesatua den irakurleari. Liburua, irudiz hornitua eta ederki editatua, paperean eta CD-Rom formatuan argitaratuta da. Azala Nestor Basterretxearena da.



#### Desarrollo Sostenible y Globalización

LOPERENA ROTA, Demetrio  
Cizur Menor: Aranzadi, 2003

En septiembre de 2002 se celebró la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible en Johannesburgo sobre cuyos resultados los medios de comunicación transmitieron una imagen de frustración. Sin embargo, tal como demuestra el profesor Demetrio Loperena en el presente libro, la Cumbre tuvo una virtud incuestionable: puso sobre la mesa una realidad y unos retos a los que ya nadie puede dar la espalda. Como una especie de "guía para la supervivencia de la especie", el presente texto pone en cuestión prejuicios, mitos y tabúes, y sitúa en sus justos términos el problema del desarrollo para todos y para el futuro. Un libro apasionado y apasionante, edificante y recorrido por un optimismo activo que es muy de agradecer en estos alicaídos tiempos.



### Agenda

#### Noviembre / Azaroa / Novembre

- 8: Donostia. Seminario de Folklore: La investigación sobre música y danza tradicionales en el momento actual
- 14-15: Bilbao. Jornadas Nutrición Alimentaria y Salud. La imagen corporal: entre la biología y la cultura
- 17-3: Donostia. Curso sobre Gestión de residuos
- 21: Asamblea extraordinaria Territorio de Alava
- Baiona. Entrega de los Premios Ciudad de Baiona
- 27-28: Bidart, Donostia. Jornadas de Proyéctica

28: Fin de plazo de presentación de la Beca para Tolosa.

30: Cierre admisión de proyectos de Ayuda a la Investigación

#### Diciembre / Abendua / Décembre

- 4-8: Durango. Feria del Libro y del Disco Vasco
- 10-12: Gasteiz. 20 años de Historiografía vasca: Revista Vasconia.
- 29-30: Hernani. Jornada Kardaberaz

#### Marzo / Martxo / Mars

25-27: Donostia. V Jornadas de Revisión del Arte Vasco: 1875-1939

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/>